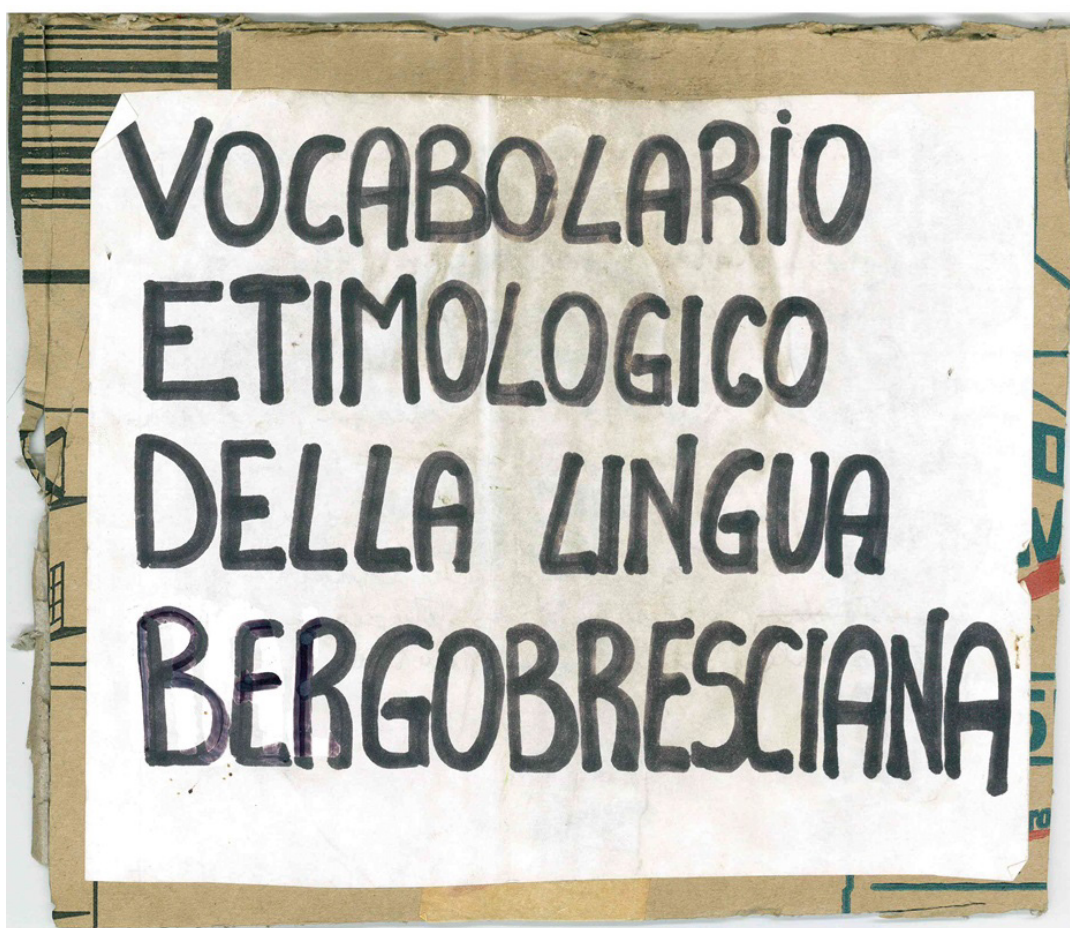


Scansioni dal manoscritto a schede
opera di

MARIO CANINI
alias
MARIO DA SOVERE



Vertova (BG), 25 febbraio 2025

NOTA DEI CURATORI DELLA DIGITALIZZAZIONE

L'ambizioso obiettivo di salvaguardare e rendere consultabile quest'opera manoscritta verrà gradualmente perseguito nel tempo grazie al contributo del volontariato e del mecenatismo che, ci auguriamo, riusciremo a coinvolgere.

Essendo l'opera un vocabolario etimologico, il presente documento avrà l'aspetto di un repertorio ipertestuale delle voci che lo compongono ordinate alfabeticamente. La descrizione testuale di ciascuna voce del vocabolario sarà il dato informativo desunto dall'intestazione di ciascuna scheda manoscritta.

Nell'opera sono presenti due tipologie di voci e pertanto di schede: 1) "voci radice", cioè voci complesse per contenuto, per numerosità dei fogli che le contengono e di valenza generale, in quanto riferite a famiglie di più vocaboli (inizianti ad esempio in "bar, ber, bir"), e 2) "voci semplici", molto spesso riferite ad un solo vocabolo e occupanti un foglio soltanto.



Data la mole dell'opera, i contenuti del presente repertorio ipertestuale, redatto con l'App Microsoft Word, si accrescerà nel tempo e per successivi stati di avanzamento, contestualmente al procedere della scansione delle schede manoscritte dall'Autore su fogli in formato A4.

Periodicamente e per stati di avanzamento raggiunti, si procederà a convertire il foglio di MS-Word in un file di formato Acrobat PDF non modificabile che verrà caricato sul sito web <https://montagna-bergamasca-viva.it>.

Con il file Acrobat PDF, opportunamente salvato sul pc personale, scorrendo tra le voci ordinate alfabeticamente, il lettore potrà cliccare i collegamenti ipertestuali in modo da aprire una o più voci del vocabolario, decidendo poi se limitarsi a leggerle a video o se procedere a scaricarne una o più sul proprio device.

Con il crescere della quantità delle voci scansionate e descritte nel presente documento ogni sua versione successiva potrà essere suddivisa in file separati come fossero parti di un'opera in più volumi (ad esempio vol. 1° A-F, vol. 2° G-L, vol. 3° M-R, vol. 4° S-Z).

I suggerimenti dei volontari impegnati nelle scansioni e i consigli dei lettori più assidui consentiranno di migliorare la qualità del lavoro svolto fino ad una definitiva messa a punto dell'opera completa.

nome/i del/dei Curatore/i

PREFAZIONE DELL'AUTORE

Di seguito è riportata la struttura delle pagine che danno inizio al Vocabolario etimologico e che Mario da Sovere ha intitolato "PREFAZIONE DELL'AUTORE".

La struttura di repertorio ipertestuale, necessaria per le voci ordinate alfabeticamente, è qui utilizzata con adattamenti per consentire comunque di separare in almeno tre file PDF Acrobat le ben 22 pagine scansionate che la compongono.

La presenza di contenuti impropriamente associati al testo della prefazione è rispettata nella sequenza voluta dall'autore ed è segnalata per esteso nella "Descrizione del contenuto".



Nel frontespizio del Repertorio è inserita l'etichetta in formato immagine, manoscritta in pennarello dall'Autore, che era fissata alla prima delle tre casse nelle quali erano contenute le schede manoscritte che compongono il Vocabolario. Tale etichetta testimonia altresì l'intenzione di Mario da Sovere circa il titolo da attribuire all'opera.

Per esigenze di conservazione dei file PDF recanti le scansioni in sequenza ordinata, i nomi_file sono costruiti in caratteri alfanumerici maiuscoli riferiti alle iniziali di autore e titolo ed alla progressione numerica derivante dall'ordinamento alfabetico e dall'eventuale numerazione delle pagine che compongono la scansione.

Nome-file	Descrizione del contenuto	Link
MDS-VE-LBB-0001-(00-08)	Prefazione dell'Autore – Parte 1 ^a (8 pagine numerate - 14 gennaio 2007)	Clicca qui
MDS-VE-LBB-0002-(09-17)	Prefazione dell'Autore – Parte 2 ^a Due esempi poetici della nuova grafia della lingua Bergobresiana (4 luglio 2005). Radici linguistiche (16 marzo 2005). L'origine dei verbi (senza data). Cenni biografici su Mario da Sovere (pagina a stampa di Anna Carissoni)	Clicca qui
MDS-VE-LBB-0003-(18-22)	Prefazione dell'Autore – Parte 3 ^a Bibliografia (senza data). Vocabolari etimologici (senza data)	Clicca qui

**PAGINA TIPO DEL REPERTORIO,
IN ATTESA DI UN PRIMO RILASCIO DELL'IPOTIZZATO**

**VOCABOLARIO ETIMOLOGICO
DELLA LINGUA BERGOBRESIANA
VOLUME 1° (A-F)**

Repertorio delle voci in ordine alfabetico
con collegamenti ipertestuali alla scansione delle singole schede

Nome_file	Voce nel vocabolario	Link
MDS-VE-LBB-0681-01	baràca (20 dicembre 1995)	Clicca qui
MDS-VE-LBB-0682-01	bara, sbara (26 gennaio 1998)	Clicca qui
MDS-VE-LBB-0683-01	barat (11 maggio 1999)	Clicca qui
MDS-VE-LBB-0684-01	bar, ber, bor (2 gennaio 1995)	Clicca qui
MDS-VE-LBB-0685-01	barca (31 agosto 1996)	Clicca qui
MDS-VE-LBB-0686-02	bàrek, bàres (2 maggio 1993)	Clicca qui
MDS-VE-LBB-0687-01	baril (18 dicembre 1998)	Clicca qui
MDS-VE-LBB-0688-01	barkèsa (7 marzo 1994)	Clicca qui
MDS-VE-LBB-0689-01	Berla (4 dicembre 2005)	Clicca qui
MDS-VE-LBB-0690-02	Bòra (16 luglio 1996)	Clicca qui
MDS-VE-LBB-0691-01	Böra 4 novembre 1993)	Clicca qui